



SOURIS POINTEUR LASER RECHARGEABLE BLUETOOTH®

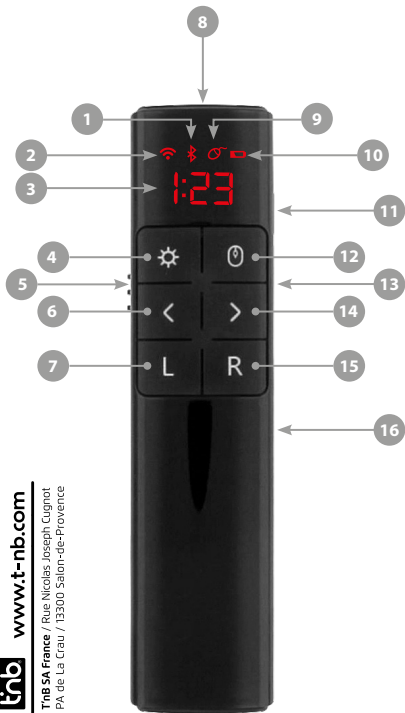
Bluetooth® rechargeable laser pointer mouse



Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

AIRMOUSE2



FR - NOS REMERCIEMENTS

Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB.

Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur.

Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Ne laissez pas le chargement s'effectuer sans surveillance. En cas de court-circuit ou d'endommagement mécanique de la batterie Lithium interne, il existe un risque de surchauffe et d'incendie.
- ATTENTION : risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Recyclage des piles usagées conformément à la réglementation en vigueur.
- Veuillez effectuer une charge complète lors de la première utilisation
- Ne pas court-circuiter un élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.
- En cas de fuite d'un élément, veiller à ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si c'est le cas, laver la zone affectée à grande eau et consulter un médecin.
- Maintenir les éléments et les batteries propres et secs.

- Il est nécessaire de charger les accumulateurs avant usage. Utiliser toujours le chargeur adapté et se référer aux instructions des fabricants ou au manuel de l'appareil concernant les instructions de charge correcte.
- Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les accumulateurs, afin d'obtenir la performance maximale.
- N'utiliser le produit ou la batterie que dans l'application pour laquelle il ou elle est prévue.
- En cas d'ingestion d'un élément ou d'une batterie, il convient de consulter immédiatement un médecin
- Pour éviter des lésions oculaires possible, ne jamais pointer l'appareil vers les gens surtout leurs visages, ou regarder directement dans le faisceau laser de l'appareil.
- Evitez de pointer le faisceau laser de l'appareil à un miroir ou autre surface hautement réfléchissante.
- Ne jamais voir le faisceau laser de l'appareil en utilisant des dispositifs télescopiques, comme un microscope ou des jumelles.
- Le marquage de ce laser de classe 2 se trouve à l'arrière du produit.
- Attention - L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux radiations.
- La classification de sécurité laser de ce produit est basée sur EN 60825-1:2014+A11:2021.
- Les informations sur le module laser sont les suivantes :
 - Énergie maximale par impulsion unique : $4.30 \cdot 10^{-11}$ J
 - Longueur d'onde émise : 652 nm
 - Fréquence répétitive : 14,33 MHz
 - Largeur d'impulsion : 33,03 ns
 - Niveau de sécurité laser : Classe 2
- Le niveau de radiation laser émis par l'ouverture du laser dépasse la Classe 1.

1. CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 x Air Mouse, pointeur laser
- 1 x Câble de charge USB-C

2. DESCRIPTION

- 1- Voyant Bluetooth®**
- 2- Voyant 2,4Ghz**
- 3- Affichage digital Minuteur**
- 4- Pointeur laser**
- 5- Allumer/éteindre**
- 6- Diapositive précédente – Jouer/Echap**
- 7- Clic gauche**
- 8- Lumière laser (ne pas viser les yeux !)**
- 9- Mode Air Mouse**
- 10- Niveau de batterie**
- 11- Jouer/Pause _ Volume (+)**
- 12- Activer/désactiver mode Air Mouse – Dessiner / Effacer**
- 13- Fermer la fenêtre – Volume (-)**
- 14- Diapositive suivante – Page vide**
- 15- Clic droit**
- 16- Port de chargement USB-C**

3. SPECIFICITÉS

Transmetteur

Fréquence RF	2.4GHz + Bluetooth® 2 in 1
Portée max	10m
Portée laser	>50m
Puissance laser	<1mW
Batterie	Lithium
Capacité batterie	300mAh
Courant de veille	<100uA

Récepteur

Système d'exploitation	Windows, Mac OS
Compatibilité USB	USB1.0, USB2.0, USB3.0
Alimentation	4.5 - 5.5V

4. FONCTIONNALITÉS

Appareillage Bluetooth®

 +  (volume down) : Appuyez simultanément sur ces deux boutons pour passer du mode 2,4 GHz au mode Bluetooth®. Lorsque l'icône [] s'affiche, vous êtes en mode Bluetooth®. L'appareil est alors détectable et prêt à s'appareiller via les paramètres Bluetooth® de votre ordinateur. Lorsque l'icône [] s'affiche, vous êtes en mode USB-A 2,4 GHz (dongle). Effectuez deux appuis rapides et simultanés sur ces boutons pour passer d'un mode à l'autre.

Touches de la souris :

 - Rester appuyer pour utiliser le laser

 - Appuyer une fois pour activer/désactiver l'Air Mouse.

Quand l'écran affiche [] Air Mouse est activé :

- Appuyer longtemps pour activer la fonction stylo, rester appuyé pour dessiner (seulement en mode présentation sur PowerPoint)
- Faire un double clic pour effacer le dessin

 - Appuyer une fois pour revenir à la diapositive précédente

- Rester longtemps pour Lancer/ mettre en pause le diaporama (uniquement sur PowerPoint)

 - Appuyer une fois pour aller à la diapositive suivante

- Rester appuyé pour masquer l'écran (uniquement en mode présentation PowerPoint)

L - Clic gauche

R - Clic droit

- ▶|| - Appuyer une fois pour lancer le media
- Appuyer longtemps pour augmenter le volume.

- ⊗ - Appuyer une fois pour fermer la fenêtre
- Appuyer longtemps pour baisser le volume

Note : Sur les systèmes Mac, le logiciel Keynote ne fonctionne qu'avec les fonctions : diapositive suivante/précédente, masque écran, control du volume, le mode Air Mouse Mac

Réglage du minuteur :

1. Appuyer sur [L] et [R] en même temps pendant 2 secondes, l'écran affiche [⌚].
2. Appuyer sur [<] pour enlever des minutes ;
Appuyer sur [>] pour ajouter des minutes.
3. Appuyer sur [R] pour enregistrer et lancer le minuteur, l'écran affiche alors de décompte.
Appuyer sur [L] pour quitter le réglage.
4. Un vibreur de rappel vous annoncera la moitié du temps écoulé, ainsi que les 5 dernières minutes et la fin du minuteur.
5. Pour annuler le minuteur, appuyer sur [L] et [R] en même temps pendant 2 secondes pour retourner au réglage du minuteur et appuyer sur [L] pour quitter.

5. UTILISATION

1. Connecter le récepteur mini USB au port USB de votre ordinateur, puis allumer le présentateur laser.
2. Pour votre première utilisation sur Mac, l'assistant clavier apparaît et affiche que le clavier ne peut pas être identifié. Appuyer sur continuer et le présentateur fonctionne.
3. La distance de réception du mini USB peut être perturbé par les appareils électroniques environnants.
4. Sur PowerPoint, en mode présentation, la première utilisation du mode stylo n'est souvent pas fonctionnel. Relancer le mode stylo.
5. Si le pointeur de la souris dérive, recalibrer le présentateur : installer le présentateur sur une surface horizontale puis rester appuyé sur [⚙] et [R] jusqu'à ce que s'affichent [📶] et [⌚], la calibration est réussie.
6. La fonction Air Mouse possède 3 vitesses de pointeur :
 - 1 Rapide : restez appuyer sur [⚙] et [⌚] jusqu'à ce que s'affichent [📶] et [⌚]
 - 2 Normale : restez appuyer sur [⚙] et [<] jusqu'à ce que s'affichent [📶] et [⌚]
 - 3 lente : restez appuyer sur [⚙] et [>] jusqu'à ce que s'affichent [📶] et [⌚].

6. UTILISATION

Le présentateur utilise une batterie en lithium rechargeable par USB. Le temps de recharge conseillé est de 2-3 heures. Pendant le chargement l'icône de la batterie clignote. Si la batterie est complètement chargée, l'icône ne clignote plus.
Plus la batterie est faible plus la distance de réception sera faible.

BESOIN D'AIDE ?

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : www.t-nb.com

EN - OUR THANKS

Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 35°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Keep the original product-related documentation for future reference.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.
- Do not leave the device on charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal lithium battery, there is a risk of overheating or fire.
- **WARNING:** risk of explosion if the battery is replaced with an inappropriate model. Recycle used batteries in accordance with current regulations.
- Please fully charge before using the first time
- Do not short-circuit a cell or battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- In case of cell leakage, ensure that the liquid does not come into contact with the skin or eyes. If it does, wash the affected area with plenty of water and seek medical advice.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- It is necessary to charge the batteries before use. Always use the appropriate charger and refer to the manufacturer's instructions or the device's manual for correct charging instructions.
- After long storage periods, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to achieve maximum performance.
- Use the product or battery only for the application for which it was intended.
- If a cell or battery is ingested, seek medical advice immediately.
- To avoid eye damage, never point the device at people, especially their face, or look directly at the laser beam of the device.
- Avoid pointing the laser device at a mirror or any other highly reflective surface.
- Never look at the laser beam using telescopic devices such as a microscope or binoculars.

- The label for this Class 2 laser is located on the back of the product.
- Caution - Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.
- The laser safety classification of this product is based on EN 60825-1:2014+A11:2021.
- The laser module information is as follows:
 - Maximum single pulse energy: 4.30×10^{-11} J
 - Emitted wavelength: 652 nm
 - Repetitive frequency: 14.33 MHz
 - Pulse width: 33.03 ns
 - Laser safety level: Class 2
- The level of laser radiation emitted through the laser aperture exceeds Class 1.

1. PACKAGING CONTENT

- 1 x Air Mouse, laser pointer
- 1 x USB-C charging cable

2. DESCRIPTION

- 1 - Timer change LED
- 2 - Signal transmission LED
- 3 - Digital display timer
- 4 - Laser pointer
- 5 - Turn on/off
- 6 - Previous slide - Play / Esc
- 7 - Left click
- 8 - Laser light (do not aim at the eyes!)
- 9 - Air Mouse mode
- 10 - Battery level
- 11 - Play/Pause _ Volume (+)
- 12 - Enable/disable Air Mouse mode - Draw / Delete
- 13 - Close window - Volume (-)
- 14 - Next slide - Empty page
- 15 - Right click
- 16 - USB-C charging point

3. SPECIFICATIONS

Transmitter

RF Frequency	2.4GHz + Bluetooth® 2 in 1
Max range	10m
Laser range	>50m
Laser power	<1mW
Battery	Lithium
Battery capacity	300mAh
sleep current	<100uA

Receiver

Operating system	Windows, Mac OS
USB compatibility	USB1.0, USB2.0, USB3.0
Power supply	4.5 - 5.5V

4. FEATURES

Bluetooth®

 +  Press both buttons simultaneously to switch from 2.4 GHz mode to Bluetooth® mode. When the Bluetooth® logo appears, you are in Bluetooth® mode. The device is then detectable and ready to pair via your computer's Bluetooth® settings. When the radio frequency icon appears, you are in USB-A 2.4 GHz mode (dongle).

Mouse keys:

 - Keep pressed to use the laser

 - Press once to enable/disable the Air Mouse. When the screen shows 
the Air Mouse is active
- Long press to activate the stylus function, keep pressed to draw (only in presentation mode in PowerPoint)
- Double click to delete the drawing

 - Press once to return to the previous slide
- Long press to launch/pause the slideshow (only in PowerPoint)

 - Press once to go to next slide
- Keep pressed to mask the screen (only in presentation mode in PowerPoint)

L - Left click

R - Right click

 - Press once to launch the media
- Long press to turn volume up.

 - Press once to close the window
- Long press to turn volume down

Note: On Mac systems, the Keynote software only works with the following operations: next/previous slide, screen mask, volume control, Air Mouse Mac mode

Setting the timer:

1. Press [**L**] and [**R**] at the same time for 2 seconds, the screen displays .
2. Press [>] to decrease minutes;
Press [<] to increase minutes.
3. Press [**R**] to save and launch the timer, the display will show the counting.
Press [**L**] to exit the setting.
4. A reminder buzzer will announce half of the elapsed time, as well as the last 5 minutes and the end of the timer.
5. To cancel the timer press [**L**] and [**R**] simultaneously for 2 seconds to return to the timer setting and press [**L**] to exit.

5. USE

1. Connect the mini-USB receiver to the USB port of your computer, then turn on the laser pointer.
2. For your first use on Mac, the keyboard assistant appears and displays that the keyboard cannot be identified. Press continue and the presenter will work.
3. The receiving range of the mini-USB can be disturbed by the surrounding electronic devices.
4. In PowerPoint, in presentation mode, the first use of the stylus mode is often not functional. Re-launch the stylus mode.
5. If the pointer of the mouse is drifting, recalibrate the presenter: install the presenter on a horizontal surface and press and hold [] and [] until the screen displays [] and [], i.e. the calibration was successful.
6. The Air Mouse function has 3 pointer speeds :
 - 1 Fast: press and hold [] and [] until the screen displays [] and []
 - 2 Normal: press and hold [] and [] until the screen displays [] and []
 - 3 Slow: press and hold [] and [] until the screen displays [] and [].

6. PRECAUTIONS FOR USE

The presenter uses a USB-rechargeable lithium battery. The recommended charging time is 2 to 3 hours. While charging, the battery icon flashes. If the battery is fully charged, the icon will no longer flash.

The lower the battery, the lower the reception range will be.

NEED HELP ?

We are committed to providing high customer satisfaction and we would be pleased to hear from you at info@t-nb.com. For servicing, troubleshooting and other information on this product, please visit our website: www.t-nb.com.

ES - AGRADECIMIENTOS

Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.

NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Conservar la documentación original relacionada con el producto para referencia futura.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de vídeo inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- No realice la carga sin supervisión. En caso de corto circuito o de daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de sobrecalentamiento y de incendio.
- CUIDADO: si la batería se sustituye por otro modelo no adecuado, existe un riesgo de explosión. El reciclaje de las pilas usadas se efectuará conforme a la normativa vigente.
- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, realice una carga completa
- No provoque un cortocircuito en una célula o batería. No almacenes células o baterías de forma desordenada en una caja o cajón, donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
- En caso de fuga de una célula, asegúrate de que el líquido no entre en contacto con la piel o los ojos. Si sucede, lava la zona afectada con abundante agua y consulta a un médico.
- Mantén las células y las baterías limpias y secas.
- Es necesario cargar las baterías antes de usarlas. Utiliza siempre el cargador adecuado y

- consulta las instrucciones del fabricante o el manual del dispositivo para obtener instrucciones de carga correctas.
- Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las baterías varias veces para lograr el máximo rendimiento.
 - Utiliza el producto o la batería solo para la aplicación para la cual fue diseñado.
 - En caso de ingestión de una célula o batería, consulta inmediatamente a un médico.
 - Para evitar lesiones oculares, no dirija el aparato hacia las personas, especialmente hacia los ojos, ni mire directamente al láser del dispositivo.
 - No dirija el haz del dispositivo hacia un espejo u otra superficie muy reflectante.
 - Nunca mire el haz láser del aparato con un dispositivo telescópico, como un microscopio o unos prismáticos.
 - La etiqueta de este láser de clase 2 se encuentra en la parte trasera del producto.
- Precaución: El uso de controles o ajustes o la realización de procedimientos distintos a los especificados aquí puede resultar en una exposición peligrosa a la radiación.
- La clasificación de seguridad láser de este producto se basa en EN 60825-1:2014+A11:2021.
- La información del módulo láser es la siguiente:
- Energía máxima de un solo pulso: 4.30×10^{-11} J
 - Longitud de onda emitida: 652 nm
 - Frecuencia repetitiva: 14,33 MHz
 - Ancho de pulso: 33,03 ns
 - Nivel de seguridad láser: Clase 2
- El nivel de radiación láser emitido a través de la apertura láser excede la Clase 1.

1. CONTENIDO

- 1 x Air Mouse, puntero láser
- 1 x Cable de carga USB-C

2. DESCRIPCIÓN

- 1- **Piloto modificación temporizador**
- 2- **Piloto transmisión señal**
- 3- **Visualización digital del temporizador**
- 4- **Puntero láser**
- 5- **Encender/apagar**
- 6- **Diapositiva anterior – Iniciar/Salir**
- 7- **Clic izquierdo**
- 8- **Luz láser (¡no dirigir hacia los ojos!)**
- 9- **Modo Air Mouse**
- 10- **Nivel de carga de la batería**
- 11- **Iniciar/Pausa _ Volumen (+)**
- 12- **Activar/desactivar modo Air Mouse – Dibujar / Borrar**
- 13- **Cerrar la ventana – Volumen (-)**
- 14- **Diapositiva siguiente – Página vacía**
- 15- **Clic derecho**
- 16- **Puerto de carga USB-C**

3. CARACTERÍSTICAS

Transmisor

Frecuencia RF	2.4GHz + Bluetooth 2 in 1
Alcance máx.	10m
Alcance láser	>50m
Potencia láser	<1mW
Batería	Lithium
Capacidad batería	300mAh
corriente en repos	<100uA

Receptor

Sistema operativo	Windows, Mac OS
Compatibilidad USB	USB1.0, USB2.0, USB3.0
Alimentación	4.5 - 5.5V

4. FUNCIONES

Bluetooth®

 +  Pulse ambos botones simultáneamente para cambiar del modo de 2,4 GHz al modo Bluetooth®. Cuando aparece el logotipo de Bluetooth®, estás en modo Bluetooth®. El dispositivo es detectable y está listo para emparejar a través de los ajustes Bluetooth® de tu ordenador. Cuando aparece el icono de frecuencia de radio, estás en modo USB-A de 2,4 GHz (dongle).

Botones del ratón:

 - Mantener pulsado para utilizar el láser.

 - Pulsar una vez para activar/desactivar el Air Mouse. Cuando la pantalla muestre , Air Mouse está activado.

- Pulsar prolongadamente para activar la función bolígrafo. Mantener pulsado para dibujar (únicamente en modo presentación PowerPoint).

- Hacer doble clic para borrar el dibujo.

 - Pulsar una vez para volver a la diapositiva anterior.

- Mantener pulsado para iniciar/poner en pausa la presentación de diapositivas (únicamente en PowerPoint).

 - Pulsar una vez para pasar a la diapositiva siguiente.

- Mantener pulsado para ocultar la pantalla (únicamente en modo presentación PowerPoint).

L - Clic izquierdo.

R - Clic derecho.

- ▶|| - Pulsar una vez para iniciar el elemento multimedia.
- Pulsar prolongadamente para subir el volumen.

- ⊗ - Pulsar una vez para cerrar la ventana.
- Pulsar prolongadamente para bajar el volumen.

Nota: en los sistemas Mac, el programa Keynote solo funciona con las funciones: diapositiva siguiente/anterior, ocultar pantalla, control del volumen y el modo Air Mouse Mac.

Ajuste del temporizador:

1. Pulsar [**L**] y [**R**] simultáneamente durante 2 segundos, la pantalla muestra [].
2. Pulsar [] para reducir minutos;
Pulsar [] para añadir minutos.
3. Pulsar [**R**] para guardar e iniciar el temporizador, la pantalla mostrará la cuenta atrás.
Pulsar [**L**] para salir del ajuste.
4. Una vibración le anunciará que ha transcurrido la mitad del tiempo, los 5 últimos minutos y el final del temporizador.
5. Para anular el temporizador, pulsar [**L**] y [**R**] simultáneamente durante 2 segundos y volver al ajuste. Pulsar [**L**] para salir.

5. FUNCIONAMIENTO

1. Conectar el receptor mini-USB al puerto USB del ordenador y encender el presentador láser.
2. Durante la primera presentación en Mac, aparece el asistente de teclado e indica que el teclado no se puede identificar. Pulse continuar y el presentador funcionará.
3. La distancia de recepción del mini-USB puede alterarse debido a la presencia de dispositivos electrónicos próximos.
4. En PowerPoint, en modo presentación, puede que durante el primer uso, el modo bolígrafo no funcione. Vuelva a lanzar el modo bolígrafo.
5. Si el puntero del ratón está desviado, calibre de nuevo el presentador. Coloque el presentador sobre una superficie horizontal y mantenga pulsado [] y [**R**] hasta que aparezcan [] y [], lo que indica que la calibración se realizó con éxito.
6. La función Air Mouse cuenta con 3 velocidades de puntero:
 - 1 Rápida: mantener pulsado [] y [] hasta que aparezcan [] y []
 - 2 Normal: mantener pulsado [] y [] hasta que aparezcan [] y []
 - 3 lenta: mantener pulsado [] y [] hasta que aparezcan [] y [].

6. PRECAUCIONES DE EMPLEO

El presentador funciona con una batería de litio recargable por USB. El tiempo de carga recomendado es de 2-3 horas. Durante la carga, el icono de la batería parpadea. Una vez finalizada la carga, el icono de la batería deja de parpadear.
Cuanto más baja esté la batería, más débil será la distancia de recepción.

¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en info@t-nb.com.
Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: www.t-nb.com

PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 35°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- Manter a documentação original relacionada ao produto para referência futura.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Não deixar o carregamento sem supervisão. Se a bateria de lítio interna entrar em curto-circuito ou danificar mecanicamente, existe o risco de sobreaquecimento e incêndio.
- CUIDADO: risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo inadequado. Reciclagem de baterias usadas de acordo com os regulamentos em vigor.
- Efetue um carregamento completo antes da primeira utilização.
- Não cause curto-circuito em uma célula ou bateria. Não armazene células ou baterias de maneira desorganizada em uma caixa ou gaveta, onde elas possam se curto-circuitarem entre si ou serem curto-circuitadas por outros objetos metálicos.
- Em caso de vazamento de uma célula, certifique-se de que o líquido não entre em contato com a pele ou os olhos. Se isso acontecer, lave a área afetada com bastante água e procure um médico.
- Mantenha as células e baterias limpas e secas.

- É necessário carregar as baterias antes do uso. Use sempre o carregador apropriado e consulte as instruções do fabricante ou o manual do dispositivo para instruções corretas de carregamento.
- Após períodos prolongados de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as baterias várias vezes para alcançar o máximo desempenho.
- Use o produto ou bateria apenas para a aplicação para a qual foi destinado.
- Em caso de ingestão de uma célula ou bateria, procure um médico imediatamente.
- Para evitar possíveis danos oculares, nunca aponte o dispositivo para pessoas, especialmente para os seus rostos, nem olhe diretamente para o feixe laser do dispositivo.
- Evite apontar o feixe laser do dispositivo para um espelho ou outra superfície altamente refletora.
- Nunca observe o feixe laser do dispositivo enquanto estiver a usar dispositivos telescópicos, tais como microscópio ou binóculos.
- A etiqueta deste laser de classe 2 encontra-se na parte traseira do produto.
- Cuidado: O uso de controles ou ajustes ou a execução de procedimentos diferentes dos especificados neste documento pode resultar em exposição perigosa à radiação.
- A classificação de segurança do laser deste produto é baseada na EN 60825-1:2014+A11:2021.
- As informações do módulo de laser são as seguintes:
 - Energia máxima de pulso único: 4.30×10^{-11} J
 - Comprimento de onda emitido: 652 nm
 - Frequência repetitiva: 14,33 MHz
 - Largura do pulso: 33,03 ns
 - Nível de segurança do laser: Classe 2
- O nível de radiação laser emitido através da abertura do laser excede a Classe 1.

1. CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 x ponteiro laser Air mouse
- 1 x Cabo de carregamento USB-C

2. DESCRIÇÃO

- 1- Mostrador de alteração de temporizador
- 2- Mostrador transmissão de sinal
- 3- Visualização do temporizador digital
- 4- Ponteiro laser
- 5- Ligar/desligar
- 6- Diapositivo anterior – Reprodução/Esc
- 7- Clique esquerdo
- 8- Luz laser (não apontar para os olhos!)
- 9- Modo Air Mouse
- 10- Nível da bateria
- 11- Reprodução/Pausa _ Volume (+)
- 12- Ativar/desativar modo Air Mouse – Desenhar / Apagar
- 13- Fechar a janela – Volume (-)
- 14- Diapositivo seguinte – Página em branco
- 15- Clique direito
- 16- Porta de carregamento USB-C

3. ESPECIFICAÇÕES

Transmissor

Frequência RF	2.4GHz + Bluetooth 2 in 1
Alcance máx.	10m
Ponteiro laser	>50m
Potência laser	<1mW
Bateria	Lithium
Capacidade da bateria	300mAh
corrente de repouso	<100uA

Recetor

Sistema de exploração	Windows, Mac OS
Compatibilidade USB	USB1.0, USB2.0, USB3.0
Alimentação	4.5 - 5.5V

4. FUNCIONALIDADES

Bluetooth®

 +  Pressione ambos botões simultaneamente para alternar entre o modo de 2,4 GHz e o modo Bluetooth®. Quando o logotipo Bluetooth® aparecer, você estará no modo Bluetooth®. O dispositivo estará detectável e pronto para parear através das configurações Bluetooth® do seu computador. Quando o ícone de frequência de rádio aparecer, você estará no modo USB-A de 2,4 GHz (dongle)

Tecclas do rato:

 - Manter pressionado para usar o laser

 - Pressionar uma vez para ativar/desativar o Air Mouse Quando o ecrã mostra  o Air Mouse está ativado

- Pressionar durante bastante tempo para ativar a função caneta. Manter pressionado para desenhar (apenas em modo de apresentação em PowerPoint)

- Clicar duplamente para apagar o desenho

 - Pressionar uma vez para voltar ao diapositivo anterior

- Manter pressionado bastante tempo para iniciar/colocar em pausa o diaporama (apenas em PowerPoint)

 - Pressionar uma vez para ir para o diapositivo seguinte

- Manter pressionado para ocultar o ecrã (apenas em modo de apresentação PowerPoint)

L - Clique esquerdo

R - Clique direito

- || - Pressione uma vez para iniciar os meios
- Pressionar longamente para aumentar o volume.

- ⊗ - Pressione uma vez para fechar a janela
- Pressionar longamente para baixar o volume.

Nota: Nos sistemas Mac, o software Keunote apenas funciona com as funções: diapositivo seguinte/anterior, ocultação de ecrã, controlo do volume, modo Air Mouse Mac

Configuração do temporizador

1. Pressionar em [**L**] e [**R**] ao mesmo tempo durante 2 segundos. O ecrã mostra [].
2. Pressionar em [] para remover minutos;
Pressionar em [] para aumentar minutos.
3. Pressionar em [**R**] para gravar e iniciar o temporizador. O ecrã mostra a contagem regressiva.
Pressionar em [**L**] para sair da configuração.
4. Uma vibração de lembrete irá indicar-lhe que metade do tempo já passou, bem como os 5 últimos minutos do temporizador.
5. Para anular o temporizador, pressionar em [**L**] e [**R**] ao mesmo tempo durante 2 segundos para voltar à configuração do temporizador e pressione em [**L**] para sair.

5. UTILIZAÇÃO

1. Ligar o recetor mini USB à porta USB do seu computador e depois ligar o apresentador laser.
2. Para a sua primeira utilização em Mac, o assistente de teclado aparece e mostra que o teclado não pode ser identificado. Pressionar em continuar e o apresentador começa a funcionar.
3. A distância de receção do mini USB pode ser perturbada por dispositivos eletrónicos nas proximidades.
4. Em PowerPoint, em modo de apresentação, a primeira utilização do modo caneta muitas vezes não funciona. Voltar a iniciar a caneta.
5. Se o ponteiro do rato derivar, recalibrar o apresentador: instalar o apresentador numa superfície horizontal e depois manter [] e [**R**] pressionados até aparecer [] e []. A calibração foi bem sucedida.
6. A função Air Mouse possui 3 velocidades de ponteiro:
 - 1 Rápida: manter pressionado [] e [] até aparecer [] e [];
 - 2 Normal: manter pressionado [] e [] até aparecer [] e [];
 - 3 Lenta: manter pressionado [] e [] até aparecer [] e [];

6. PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

O apresentador utiliza uma bateria de lítio recarregável através de USB. O tempo de recarga aconselhado é de 2 a 3 horas. Durante o carregamento, o ícone da bateria fica intermitente. Se a bateria estiver totalmente descarregada, o ícone deixa de piscar.
Quanto mais fraca estiver a bateria, mais fraca será a distância de receção.

PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email info@t-nb.com. Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: www.t-nb.com

Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 35°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. *préalables concernant l'utilisation de l'appareil.*
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- Conservare la documentazione originale relativa al prodotto per riferimento futuro.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
- Non lasciare in carica senza monitoraggio. In caso di cortocircuito o di danno meccanico della batteria interna al litio, sussiste un rischio di surriscaldamento e di incendio.
- **ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un modello incorretto. Riciclare le batterie secondo le leggi in vigore.
- Caricare completamente al primo utilizzo
- Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non conservare le celle o le batterie in modo disordinato in una scatola o un cassetto, dove possono cortocircuitarsi tra loro o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.
- In caso di perdita di una cella, assicurarsi che il liquido non venga a contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- È necessario caricare le batterie prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie appropriato e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del dispositivo per le corrette istruzioni di carica.

- Dopo lunghi periodi di stoccaggio, può essere necessario caricare e scaricare più volte le batterie per ottenere le massime prestazioni.
- Utilizzare il prodotto o la batteria solo per l'applicazione per cui è stato destinato.
- In caso di ingestione di una cella o di una batteria, consultare immediatamente un medico.
- Per evitare lesioni oculari possibili, non puntare mai il dispositivo verso le persone né verso il viso, né guardare mai direttamente nel fascio laser del dispositivo.
- Evitare di puntare il fascio laser del dispositivo contro uno specchio o a una superficie altamente riflettente.
- Non guardare mai il fascio laser del dispositivo tramite dispositivi telescopici, come un microscopio o binocolo.
- L'etichetta di questo laser di classe 2 si trova sul retro del prodotto.
- **Attenzione:** l'uso di controlli o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate nel presente documento può provocare un'esposizione pericolosa alle radiazioni.
- La classificazione di sicurezza del laser di questo prodotto si basa su EN 60825-1:2014+A11:2021.
- Le informazioni sul modulo laser sono le seguenti:
 - Energia massima di un singolo impulso: $4.30 \cdot 10^{-11}$ J
 - Lunghezza d'onda emessa: 652 nm
 - Frequenza ripetitiva: 14,33 MHz
 - Larghezza di impulso: 33,03 ns
 - Livello di sicurezza del laser: Classe 2
- Il livello di radiazione laser emesso attraverso l'apertura del laser supera la Classe 1.

1. CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

- 1 x Air Mouse, puntatore laser
- 1 x Cavo di ricarica USB-C

2. DESCRIZIONE

- 1- **Indicatore modifica timer**
- 2- **Indicatore trasmissione segnale**
- 3- **Visualizzazione digitale timer**
- 4- **Puntatore laser**
- 5- **Accendi/spegni**
- 6- **Diapositiva precedente – Play/Skip**
- 7- **Click sinistro**
- 8- **Luce laser (non puntare agli occhi!)**
- 9- **Modalità Air Mouse**
- 10- **Livello della batteria**
- 11- **Play/Pause – Volume (+)**
- 12- **Attivare/disattivare modalità Air Mouse – Disegnare / Cancellare**
- 13- **Chiudere la finestra – Volume (-)**
- 14- **Diapositiva successiva – Pagina vuota**
- 15- **Click destro**
- 16- **Porta di ricarica USB-C**

3. SPECIFICHE

Trasmittitore

Frequenza RF	2.4GHz + Bluetooth 2 in 1
Portata max.	10m
Portata laser	>50m
Potenza laser	<1mW
Batteria	Lithium
Capacità batteria	300mAh
corrente in standby	<100uA

Ricevitore

Sistema operativo	Windows, Mac OS
Compatibilità USB	USB1.0, USB2.0, USB3.0
Alimentazione	4.5 - 5.5V

4. FUNZIONALITA'

Bluetooth®

 +  Premi contemporaneamente entrambi i pulsanti per passare dalla modalità 2,4 GHz alla modalità Bluetooth®. Quando compare il logo Bluetooth®, sei in modalità Bluetooth®. Il dispositivo è rilevabile e pronto per l'associazione tramite le impostazioni Bluetooth® del tuo computer. Quando compare l'icona di frequenza radio, sei in modalità USB-A di 2,4 GHz (dongle).

Tasti mouse:

 - Tenere premuto per utilizzare il laser

 - Premere una volta per attivare/disattivare l'Air Mouse. Quando lo schermo mostra  Air Mouse è attivo

- Premere a lungo per attivare la funzione penna, tenere premuto per disegnare (solo in modalità presentazione su PowerPoint)

- Fare doppio click per eliminare il disegno

 - Premere una volta per tornare alla diapositiva precedente

- Premere a lungo per avviare / mettere in pausa il diaporama (solo su PowerPoint)

 - Premere una volta per andare alla diapositiva successiva

- Tenere premuto per oscurare lo schermo (solo in modalità PowerPoint)

L - Click sinistro

R - Click destro

 - Premere una volta per avviare media

- Premere a lungo per aumentare il volume.



- Premere una volta per chiudere la finestra
- Premere a lungo per abbassare il volume

Nota: sui sistemi Mac, il software Keynote è operativo solo con le funzioni: diapositiva precedente/successiva, oscura schermo, controllo volume, modalità Air Mouse Mac

Regolazione timer:

1. Premere su [**L**] e [**R**] contemporaneamente per 2 secondi, lo schermo mostra [].
2. Premere su [] per diminuire minuti
Premere su [] per aumentare minuti.
3. Premere su [**R**] per registrare e avviare il timer, lo schermo mostra il timer.
Premere su [**L**] per uscire dalle impostazioni.
4. Una vibrazione annuncia la metà del tempo trascorso, così come gli ultimi 5 minuti e la fine del timer.
5. Per annullare il timer, Premere su [**L**] e [**R**] contemporaneamente per 2 secondi per ritornare alle impostazioni del timer e premere su [**L**] per uscire.

5. USO

1. Collegare il ricevitore mini USB alla porta USB del computer, poi accendere il puntatore laser.
2. Per il primo utilizzo su Mac, viene visualizzata l'assistenza per la tastiera e mostra che la tastiera non può essere identificata. Premere su continua e il puntatore funziona.
3. La distanza di ricezione della mini USB può essere disturbata da dispositivi elettronici.
4. Su PowerPoint, in modalità presentazione, il primo utilizzo della modalità penna spesso non è operativo. Riavviare la modalità penna.
5. Se il puntatore del mouse non è calibrato correttamente, ricalibrare il puntatore: posizionare il puntatore su una superficie orizzontale e tener premuto su [] e [**R**] finché compaiono [] e [] la calibrazione è riuscita.
6. La funzione Air Mouse ha 3 velocità di indicazione:
 - 1 Rapida: tenere premuto su [] e [] finché non si visualizzano [] e []
 - 2 Normale: tenere premuto su [] e [] finché non si visualizzano [] e []
 - 3 Lenta: tenere premuto su [] e [] finché non si visualizzano [] e [].

6. AVVERTENZE ALL'USO

Il puntatore utilizza una batteria al litio ricaricabile per USB. Il tempo di ricarica consigliato è di 2-3 ore. Durante la ricarica l'icona della batteria lampeggia. Se la batteria è completamente carica, l'icona non lampeggia più.

Più la batteria è scarica, più la distanza di ricezione sarà debole.

OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email info@t-nb.com. Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : www.t-nb.com

Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 35°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Bewaar de originele productgerelateerde documentatie voor toekomstige referentie.
- Laat het niet onbeheerd achter tijdens het opladen. Bij kortsluiting of mechanische schade aan de interne lithiumbatterij bestaat het risico op oververhitting en brand.
- WAARSCHUWING: explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een ongeschikt model. Zorg ervoor dat de gebruikte batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de geldende voorschriften.
- Gelieve volledig op te laden wanneer u het voor de eerste keer gebruikt
- Zorg ervoor dat u geen cel of batterij kortsluit. Bewaar cellen of batterijen niet op een rommelige manier in een doos of lade, waar ze kortsluiting kunnen veroorzaken bij elkaar of kortgesloten kunnen worden door andere metalen voorwerpen.
- In geval van lekkage van een cel, zorg ervoor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Mocht dit gebeuren, spoel het getroffen gebied dan grondig met water en raadpleeg een arts.

- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
 - Het is noodzakelijk om de accu's voor gebruik op te laden. Gebruik altijd de geschikte oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van het apparaat voor de juiste oplaadinstructies.
 - Na lange opslagperiodes kan het nodig zijn om de accu's meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te bereiken.
 - Gebruik het product of de batterij alleen voor de toepassing waarvoor het bestemd is.
 - In geval van inslikken van een cel of batterij, raadpleeg onmiddellijk een arts.
 - Om oogletsel te voorkomen, mag u het apparaat nooit op mensen richten vooral niet op hun gezicht of rechtstreeks in de laserstraal van het apparaat kijken.
 - Richt de laserstraal van het apparaat niet op een spiegel of ander sterk reflecterend oppervlak.
 - Kijk nooit naar de laserstraal van het apparaat terwijl u telescopische apparaten gebruikt, zoals een microscoop of verrekijker.
 - De markering van deze klasse 2 laser bevindt zich aan de achterkant van het product.
- Waarschuwing: Het gebruik van bedieningen of aanpassingen of het uitvoeren van procedures anders dan hier gespecificeerd kan resulteren in gevaarlijke stralingsblootstelling.
 - De laserveiligheidsclassificatie van dit product is gebaseerd op EN 60825-1:2014+A11:2021.
 - De informatie van de lasermodule is als volgt:
 - Maximale enkelpulsenergie: $4.30 \cdot 10^{-11}$ J
 - Uitgezonden golflengte: 652 nm
 - Herhalingsfrequentie: 14,33 MHz
 - Pulsbreedte: 33,03 ns
 - Laserveiligheidsniveau: Klasse 2
 - Het niveau van laserstraling dat door de laseropening wordt uitgezonden, overschrijdt Klasse 1.

1. INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1 x Air Mouse, laserpointer
- 1 x USB-C-laadkabel

2. BESCHRIJVING

- 1- Verklikkerlampje wijziging timer**
- 2- Verklikkerlampje signaaloverdracht**
- 3- Digitale weergave timer**
- 4- Laserpointer**
- 5- Inschakelen/Uitschakelen**
- 6- Vorige dia – Spelen/Esc**
- 7- Linkerknop**
- 8- Laserlicht (niet naar de ogen richten!)**
- 9- Air Mouse-modus**
- 10- Batterijpeil**
- 11- Spelen /Pauze _ Volume (+)**
- 12- Air Mouse-modus Activeren/deactiveren – Tekenen / Wissen**
- 13- Het venster sluiten – Volume (-)**
- 14- Volgende dia – Lege pagina**
- 15- Rechterknop**
- 16- USB-C laadpoort**

3. EIGENSCHAPPEN

Transmitter

RF-frequentie	2.4GHz + Bluetooth 2 in 1
Maximaal bereik	10m
Laserbereik	>50m
Laservermogen	<1mW
Batterij	Lithium
Batterijcapaciteit	300mAh
slaapstroom	<100uA

Ontvanger

Uitbatingssysteem	Windows, Mac OS
USB-compatibiliteit	USB1.0, USB2.0, USB3.0
Voeding	4.5 - 5.5V

4. FUNCTIONALITEITEN

Bluetooth®

 +  Druk gelijktijdig op beide knoppen om over te schakelen van de 2,4 GHz-modus naar de Bluetooth®-modus. Wanneer het Bluetooth®-logo verschijnt, bevind je je in de Bluetooth®-modus. Het apparaat is dan detecteerbaar en klaar om te koppelen via de Bluetooth®-instellingen van je computer. Wanneer het radiofrequentie-icoon verschijnt, bevind je je in de 2,4 GHz USB-A-modus (dongle)

Muistoetsen:

-  - Blijf drukken om de laser te gebruiken
-  - Druk eenmaal om de Air Mouse te activeren/deactiveren. Wanneer er  op het scherm verschijnt werd de Air Mouse geactiveerd
- Druk lang om de penfunctie te activeren, blijf drukken om te tekenen (enkel in presentatiemodus in PowerPoint)
- Dubbelklik om de tekening te wissen
-  - Druk eenmaal om naar de vorige dia terug te gaan
- Druk lang om de dia te starten/te pauzeren (enkel in PowerPoint)
-  - Druk eenmaal om naar de volgende dia te gaan
- Blijf drukken om het scherm te verbergen (enkel in de presentatiemodus in PowerPoint)

L - Linkerknop

R - Rechterknop

- ▶|| - Druk eenmaal om de media te starten
- Druk lang om het volume te verhogen

- ⊗ - Druk eenmaal om het venster te sluiten
- Druk lang om het volume te verlagen

Opmerking: Op de Mac-systemen werkt de Keynotesoftware enkel met de functies: volgende/vorige dia, scherm verbergen, volumecontrole, Air Mouse Mac-modus

Afstelling van de timer:

1. Druk tegelijkertijd op [L] en [R] gedurende 2 seconden, [⚙] verschijnt op het scherm.
2. Druk op [<] om minuten te verminderen.
Druk op [>] om minuten toe te voegen.
3. Druk op [R] om de timer te registreren en te starten, de verrekening verschijnt op het scherm.
Druk op [L] om de afstelling te verlaten.
4. Wanneer de helft van de tijd verlopen is, kondigt een herinneringszoemer dit aan. Dit geldt ook voor de laatste 5 minuten en wanneer de timer het einde bereikt heeft.
5. Om de timer te annuleren drukt u tegelijkertijd op [L] en [R] gedurende 2 seconden om naar de afstelling van de teller terug te keren en drukt u op [L] om eruit te gaan.

5. GEBRUIK

1. Sluit de mini USB-ontvanger aan op de USB-poort van uw computer en schakel de laserpresenter aan.
2. Bij het eerste gebruik op uw Mac verschijnt de toetsenbordassistent en vermeldt dat het toetsenbord niet kan worden geïdentificeerd. Druk op Verdergaan en de laserpresenter begint te werken.
3. De ontvangstafstand van de mini USB-ontvanger kan verstoord worden door de elektronische toestellen in de buurt.
4. In PowerPoint werkt de penmodus bij een eerste gebruik in de presentatiemodus dikwijls niet. Herstart de penmodus.
5. Wanneer de muispointer afwijkt, kalibreert u de presenter opnieuw: installeer de presenter op een horizontale oppervlakte en blijf drukken op [⚙] en [R] tot [⚙] en [⚙] op het scherm verschijnen, de kalibratie is geslaagd.
6. De functie Air Mouse heeft 3 pointersnelheden:
 - 1 Snel: blijf drukken op [⚙] en [0] tot [⚙] en [⚙] op het scherm verschijnen;
 - 2 Normaal: blijf drukken op [⚙] en [<] tot [⚙] en [⚙] op het scherm verschijnen;
 - 3 Traag: blijf drukken op [⚙] en [>] tot [⚙] en [⚙] op het scherm verschijnen.

6. GEBRUIKSVOORZORGEN

De presenter werkt met een lithiumbatterij die door de USB opnieuw kan worden opgeladen. De aanbevolen laadtijd bedraagt 2-3 uur. Tijdens het laden knippert het batterij-icoon. Wanneer de batterij volledig opgeladen is, stopt het met knipperen.
Hoe lager de batterij staat, hoe minder ver de ontvangstafstand reikt.

HULP NODIG?

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op info@t-nb.com. Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: www.t-nb.com.

DE - UNSER DANK

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Bewahren Sie die Originaldokumentation zum Produkt zur späteren Referenz auf.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Haustelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.
- Lassen Sie den Ladevorgang nicht unbeaufsichtigt. Wenn die interne Lithiumbatterie kurzgeschlossen oder mechanisch beschädigt wird, besteht die Gefahr von Überhitzung und Brand.
- VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch ein ungeeignetes Modell ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.
- Bitte bei der ersten Verwendung vollständig aufladen
- Verursachen Sie keinen Kurzschluss an einer Zelle oder Batterie. Lagern Sie Zellen oder Batterien nicht ungeordnet in einer Box oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen können oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Bei einem Auslaufen einer Zelle darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Sollte dies der Fall sein, spülen Sie den betroffenen Bereich gründlich

- mit Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.
 - Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
 - Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das passende Ladegerät und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers oder die Anweisungen im Handbuch des Geräts für das korrekte Laden.
 - Nach langen Lagerungszeiten kann es erforderlich sein, die Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
 - Verwenden Sie das Produkt oder die Batterie nur für den Zweck, für den es bzw. sie bestimmt ist.
 - Im Falle der Verschluckung einer Zelle oder Batterie suchen Sie sofort einen Arzt auf.
 - Um mögliche Augenschäden zu vermeiden, richten Sie das Gerät niemals auf Menschen vor allem ihre Gesichter, oder schauen Sie direkt in den Laserstrahl des Geräts.
 - Vermeiden Sie es, den Laserstrahl des Geräts auf einen Spiegel oder eine andere stark reflektierende Oberfläche zu richten.
 - Sehen Sie niemals in den Laserstrahl des Geräts, wenn Sie teleskopische Geräte wie ein Mikroskop oder ein Fernglas verwenden.
 - Die Kennzeichnung dieses Klasse-2-Lasers befindet sich auf der Rückseite des Produkts.
- Vorsicht - Die Verwendung von Bedienelementen oder Einstellungen oder die Durchführung anderer als der hierin angegebenen Verfahren kann zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen.
 - Die Lasersicherheitsklassifizierung dieses Produkts basiert auf EN 60825-1:2014+A11:2021.
 - Die Informationen zum Lasermodul lauten wie folgt:
 - Maximale Einzelpulsenergie: $4,30 \cdot 10^{-11} \text{ J}$
 - Emittierte Wellenlänge: 652 nm
 - Wiederholfrequenz: 14,33 MHz
 - Pulsbreite: 33,03 ns
 - Lasersicherheitsstufe: Klasse 2
 - Das durch die Laseröffnung emittierte Laserradiationsniveau überschreitet Klasse 1.

1. INHALT DER PACKUNG

- 1 x Air Mouse, Laserpointer
- 1 x USB-C Ladekabel

2. BESCHREIBUNG

- 1- Anzeigeleuchte für Timer Änderung**
- 2- Anzeige der Signalübertragung**
- 3- Digitalanzeige Timer**
- 4- Laserpointer**
- 5- Einschalten/ausschalten**
- 6- Vorheriges Diapositiv – Wiedergabe/Exit**
- 7- Linker Klick**
- 8- Lichtlaser (nicht auf die Augen zielen!)**
- 9- Air Mouse-Modus**
- 10- Batteriestand**
- 11- Wiedergabe / Pause _ Lautstärke (+)**
- 12- Air Mouse-Modus Aktivieren/deaktivieren – Zeichnen / Löschen**
- 13- Fenster schließen – Lautstärke (-)**
- 14- Nächstes Diapositiv – Leere Seite**
- 15- Rechter Klick**
- 16- USB-C-Ladeanschluss**

3. EIGENSCHAFTEN

Sender

Frecuencia RF	2.4GHz + Bluetooth 2 in 1
Alcance máx.	10m
Alcance láser	>50m
Potencia láser	<1mW
Batería	Lithium
Capacidad batería	300mAh
Schlafstrom	<100uA

Empfänger

Betriebssystem	Windows, Mac OS
USB Kompatibilität	USB1.0, USB2.0, USB3.0
Stromversorgung	4.5 - 5.5V

4. FUNKTIONEN

Bluetooth®

 +  Drücken Sie beide Tasten gleichzeitig, um vom 2,4-GHz-Modus in den Bluetooth®-Modus zu wechseln. Wenn das Bluetooth®-Logo erscheint, befinden Sie sich im Bluetooth®-Modus. Das Gerät ist dann erkennbar und bereit, über die Bluetooth®-Einstellungen Ihres Computers gekoppelt zu werden. Wenn das Funkfrequenz-Symbol erscheint, befinden Sie sich im 2,4-GHz-USB-A-Modus (Dongle)

Tasten der Maus:

-  - Gedrückt halten, um den Laser zu verwenden
-  - Drücken Sie einmal, um die Air Mouse zu aktivieren/deaktivieren. Wenn auf dem Bildschirm  erscheint, ist die Air Mouse aktiviert
- Lange gedrückt halten, um die Stiffunktion zu aktivieren, zum Zeichnen gedrückt halten (nur im PowerPoint-Präsentationsmodus).
- Doppelklicken Sie, um die Zeichnung zu löschen
-  - Einmal drücken, um zum vorherigen Diapositiv zurückzukehren
- Lange drücken, um die Diashow zu starten/ pausieren (nur für PowerPoint)
-  - Einmal drücken, um zum nächsten Diapositiv zu gelangen
- Gedrückt halten, um den Bildschirm auszublenden (nur im PowerPoint-Präsentationsmodus)

L - Linker Klick

R - Rechter Klick

- ▶|| - Einmal drücken, um die Medien zu starten
- Lange drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
- ⊗ - Einmal drücken, um das Fenster zu schließen
- Lange drücken, um die Lautstärke zu verringern

Nota: Auf Mac-Systemen funktioniert die Keynote-Software nur mit folgenden Funktionen: nächstes/vorheriges Diapositiv, Bildschirm ausblenden, Lautstärkeregler, Air Mouse Mac Modus

Timer Einstellung:

1. Drücken Sie gleichzeitig auf [L] und [R] für 2 Sekunden, der Bildschirm zeigt [⚙].
2. Auf [⏪] drücken, um Minuten zu löschen;
Auf [⏩] drücken, um Minuten hinzuzufügen.
3. Auf [R] drücken, um den Timer zu speichern und zu starten, der Bildschirm zeigt dann den Countdown an.
Auf [L] drücken, um die Einstellung zu verlassen.
4. Ein Erinnerungsvibrator meldet die Hälfte der verstrichenen Zeit, sowie die letzten 5 Minuten und das Ende des Timers.
5. Um den Timer zu löschen, drücken Sie gleichzeitig auf [L] und [R] für 2 Sekunden, um zur Timer Einstellung zurückzukehren und drücken auf [L], um sie zu verlassen.

5. GEBRAUCH

1. Schließen Sie den Mini-USB-Empfänger an den USB-Anschluss Ihres Computers an und schalten Sie den Laser Presenter ein.
2. Bei der ersten Verwendung auf einem Mac erscheint der Tastaturassistent und zeigt an, dass die Tastatur nicht identifiziert werden kann. Drücken Sie Weiter und der Presenter funktioniert.
3. Die Empfangsreichweite des Mini-USB kann durch umliegende elektronische Geräte gestört werden.
4. Bei PowerPoint ist die erste Verwendung des Stiftmodus im Präsentationsmodus oft nicht funktionsfähig. Den Stiftmodus neu starten.
5. Wenn sich der Mauszeiger verschiebt, korrigieren Sie den Presenter: Installieren Sie den Presenter auf einer horizontalen Fläche und halten Sie [⚙] und [R] dann gedrückt, bis [🔊] und [⚙] angezeigt werden, die Anpassung ist erfolgreich.
6. Die Air Mouse-Funktion besitzt drei Geschwindigkeiten des Pointers:
 - 1 Schnell: [⚙] und [⏪] gedrückt halten, bis [🔊] und [⚙] angezeigt werden;
 - 2 Normal: [⚙] et [⏪] gedrückt halten, bis [🔊] et [⚙] angezeigt werden;
 - 3 langsam: [⚙] et [⏩] gedrückt halten, bis [🔊] et [⚙] angezeigt werden.

6. VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

Der Presenter verwendet einen Lithium-Akku, der über USB aufgeladen werden kann. Die empfohlene Ladezeit beträgt 2-3 Stunden. Während des Ladevorgangs blinkt das Batteriesymbol. Wenn der Akku vollständig geladen ist, blinkt das Symbol nicht mehr. Je schwächer die Batterie, desto kürzer ist die Empfangsreichweite.

BENÖTIGEN SIE HILFE?

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter info@t-nb.com zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: www.t-nb.com.

RO - MULȚUMIRILE NOASTRE

Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriile și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifiant sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Păstrați documentația originală legată de produs pentru referințe ulterioare.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
- Nu lăsați produsul la încărcat nesupravegheat. În cazul unui scurtcircuit sau al deteriorării mecanice a bateriei cu litiu există riscul de supraîncălzire și incendiu.
- ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un model necorespunzător. Reciclarea bateriilor uzate se face în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Faceți o încărcare completă la prima utilizare
- Nu provocați un scurtcircuit unei celule sau baterii. Nu depozitați celulele sau bateriile într-un mod dezordonat într-o cutie sau sertar, unde pot să se scurtcircuiteze între ele sau să fie scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- În cazul scurgerii unei celule, asigurați-vă că lichidul nu intră în contact cu pielea sau ochii.
- Dacă se întâmplă acest lucru, spălați zona afectată cu multă apă și consultați un medic.
- Mențineți celulele și bateriile curate și uscate.
- Este necesar să încărcați acumulatorii înainte de utilizare. Utilizați întotdeauna încărcătorul

- adekvat și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul dispozitivului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.
- După perioade lungi de depozitare, poate fi necesar să încărcați și să descărcați acumulatorii de mai multe ori pentru a obține performanța maximă.
 - Utilizați produsul sau bateria doar pentru aplicația pentru care a fost destinat.
 - În cazul înghițirii unei celule sau baterii, consultați imediat un medic.
 - Pentru a evita posibile leziuni ale ochilor, nu îndreptați niciodată dispozitivul către oameni, în special către fețele acestora și nu priviți direct în raza laser a dispozitivului.
 - Evitați îndreptarea fasciculului laser al dispozitivului către o oglindă sau altă suprafață puternic reflectorizantă.
 - Nu vizualizați niciodată raza laser a dispozitivului în timp ce utilizați echipamente telescopice, cum ar fi un microscop sau un binoclu.
 - Marcajul acestui laser de clasa 2 se află pe spatele produsului.
-
- **Atenție:** Utilizarea comenzilor sau ajustărilor sau efectuarea procedurilor, altele decât cele specificate aici, poate duce la expunerea periculoasă la radiații.
 - Clasificarea siguranței laser a acestui produs se bazează pe EN 60825-1:2014+A11:2021.
 - Informațiile despre modulul laser sunt următoarele:
 - Energia maximă a unui singur impuls: 4.30×10^{-11} J
 - Lungimea de undă emisă: 652 nm
 - Frecvența repetitivă: 14,33 MHz
 - Lățimea impulsului: 33,03 ns
 - Nivelul de siguranță laser: Clasa 2
 - Nivelul radiației laser emis prin apertura laserului depășește Clasa 1.

1. CONȚINUTUL PACHETULUI

- 1 x Air Mouse, indicator laser
- 1 x Cablu de încărcare USB-C

2. DESCRIERE

- 1- Indicator de modificare a cronometrului**
- 2- Indicator de transmitere a semnalului**
- 3- Afișaj digital Cronometru**
- 4- Indicator laser**
- 5- Pornire/oprire**
- 6- Diapozitiv anterior – Redare/Pauză**
- 7- Clic stânga**
- 8- Lumină laser (nu îndreptați spre ochi!)**
- 9- Mod ir Mouse**
- 10- Nivelul bateriei**
- 11- Redare/Pauză _ Volum (+)**
- 12- Activare/dezactivare mod Air Mouse – Desenează/ Șterge**
- 13- Închideți fereastra – Volum (-)**
- 14- Diapozitivul următor – Pagină goală**
- 15- Clic dreapta**
- 16- Port de încărcare USB-C**

3. CARACTERISTICI

Transmițător

Frecvență RF	2.4GHz + Bluetooth 2 in 1
Capacitate max	10m
Rază laser	>50m
Putere laser	<1mW
Acumulator	Lithium
Capacitatea acumulatorului	300mAh
curent de repaus	<100uA

Receptor

Sistem de exploatare	Windows, Mac OS
Compatibilitate USB	USB1.0, USB2.0, USB3.0
Alimentare	4.5 - 5.5V

4. FUNCȚII

Bluetooth®:

 +  Apăsați ambele butoane simultan pentru a trece de la modul de 2,4 GHz la modul Bluetooth. Când apare logo-ul Bluetooth, sunteți în modul Bluetooth. Dispozitivul este detectabil și pregătit pentru a fi cuplat prin intermediul setărilor Bluetooth ale computerului. Când apare iconița de frecvență radio, sunteți în modul USB-A de 2,4 GHz (dongle).

Tastele mouse-ului:

 - Țineți apăsat pentru a utiliza laserul

 - Apăsați o dată pentru a activa/dezactiva air mouse-ul. Când pe ecran se afișează  air mouse-ul este activat:
- Apăsați lung pentru a activa funcția de stylus, țineți apăsat pentru a desena (numai în modul de prezentare PowerPoint)
- Faceți dublu clic pentru a șterge desenul

 - Apăsați o dată pentru a reveni la diapozitivul anterior
- Țineți apăsat pentru a porni/opri prezentarea de diapozitive (numai pentru PowerPoint)

 - Apăsați o dată pentru a trece la diapozitivul următor
- Țineți apăsat pentru a ascunde ecranul (numai în modul de prezentare PowerPoint)

L - Clic stânga

R - Clic dreapta

 - Apăsați o dată pentru pornire
- Apăsați lung pentru a crește volumul.

- ⊗ - Apăsați o dată pentru a închide fereastra
- Apăsați lung pentru a reduce volumul

Notă: Pe sistemele Mac, software-ul Keynote funcționează doar cu următoarele funcții: diapozitiv următor/precedent, mască de ecran, control al volumului, modul Air Mouse Mac

Reglarea cronometrului:

1. Apăsați simultan [**L**] și [**R**] timp de 2 secunde, ecranul va afișa [].
2. Apăsați [] pentru a reduce minutele;
Apăsați [] pentru a adăuga minute.
3. Apăsați [**R**] pentru înregistrare și pornirea cronometrului, ecranul va afișa numărătoarea inversă. Apăsați [**L**] pentru a ieși din setare.
4. Un memento cu vibrații va anunța jumătate din timpul scurs, ultimele 5 minute și sfârșitul temporizatorului.
5. Pentru a ieși din cronometru, apăsați simultan [**L**] și [**R**] timp de 2 secunde pentru a reveni la setarea cronometrului și apăsați [**L**] pentru a ieși.

5. UTILIZARE

1. Conectați receptorul mini USB la portul USB al computerului, apoi porniți indicatorul laser.
2. Dacă utilizați Mac pentru prima dată, asistentul de tastatură va apărea și va afișa un mesaj care spune că tastatura nu poate fi identificată. Apăsați Continuară și indicatorul funcționează.
3. Distanța de recepție a mini USB-ului poate fi perturbată de dispozitivele electronice din jur.
4. Atunci când utilizați PowerPoint în modul prezentare pentru prima dată, modul stylus adesea nu funcționează. Porniți din nou modul stylus.
5. Dacă indicatorul mouse-ului deviază, recalibrați indicatorul: puneți indicatorul pe o suprafață orizontală apoi apăsați [] și [**R**] până ce apare afișat [] și [], calibrarea este finalizată.
6. Funcția Air Mouse are 3 viteze ale indicatorului:
 - 1 Rapid: apăsați lung [] și [] până ce se afișează [] și []
 - 2 Normal: apăsați lung [] și [] până ce se afișează [] și []
 - 3 lent: apăsați lung [] și [] până ce se afișează [] și [].

6. UTILIZARE

Indicatorul utilizează un acumulator cu litiu care poate fi reîncărcat prin USB. Timpul de reîncărcare recomandat este de 2-3 ore. În timpul încărcării, pictograma bateriei clipește. Dacă acumulatorul este complet încărcat, pictograma nu mai clipește.

Cu cât acumulatorul este mai slab, cu atât distanța de recepție este mai mică.

AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?

Ne preocupă satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la info@t-nb.com. Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: www.t-nb.com

BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ

Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- T'nB не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 35°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загоряло. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- Запазване на оригиналната документация, свързана с продукта, за бъдещо справяне.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобрият качеството и интензивността на безжичния сигнал, намаляте броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане. В случай на късо съединение или механична повреда на вътрешната литиева батерия, съществува риск от прегряване и пожар.
- **ВНИМАНИЕ** : риск от експлозия, ако батерията е сменена с неподходящ модел. Рециклирането на използваните батерии да се осъществява съобразно действащата законодателна уредба.
- Моля, заредете напълно, когато използвате за първи път
- Не предизвиквайте късо съединение на клетка или батерия. Не съхранявайте клетки или батерии по нередовен начин в кутия или чекмедже, където могат да се предизвикат взаимни къси съединения или да бъдат късосвързани от други метални предмети.

- В случай на изтичане на клетка, уверете се, че течността не влезе в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, изплакнете засегнатата област обилно с вода и потърсете лекарска помощ.
- Поддържайте клетките и батериите чисти и сухи.
- Необходимо е да заредите акумулаторите преди употреба. Винаги използвайте подходящото зарядно устройство и се консултирайте с инструкциите на производителя или с ръководството на устройството за правилни инструкции за зареждане.
- След дълги периоди на съхранение може да се наложи няколко пъти да заредите и разределите акумулаторите, за да постигнете максимална производителност.
- Използвайте продукта или батерията само за предназначението, за което е предвидено.
- В случай на поглъщане на клетка или батерия, незабавно потърсете лекарска помощ.
- За да избегнете възможно увреждане на очите, никога не насочвайте устройството към хора, особено към лицата им, и не гледайте директно в лазерния лъч на устройството.
- Избягвайте да насочвате лазерния лъч на устройството към огледало или друга силно отразяваща повърхност.
- Никога не гледайте лазерния лъч на устройството, докато използвате телескопични устройства, като микроскоп или бинокъл.
- Маркировката на този лазер от клас 2 се намира на задната част на продукта.
- Внимание: Използването на контроли или настройки или извършването на процедури, различни от посочените тук, може да доведе до опасно излагане на радиация.
- Класификацията за лазерна безопасност на този продукт се основава на EN 60825-1:2014+A11:2021.
- Информацията за лазерния модул е както следва:
 - Максимална енергия на единичен импулс: 4.30×10^{-11} J
 - Излъчвана дължина на вълната: 652 nm
 - Честота на повторение: 14,33 MHz
 - Ширина на импулса: 33,03 ns
 - Ниво на лазерна безопасност: Клас 2
- Нивото на лазерно лъчение, излъчвано през лазерния отвор, надвишава Клас 1.

1. СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА

- 1 x Air Mouse, лазерен курсор
- 1 x USB-C кабел за зареждане

2. ОПИСАНИЕ

- 1- Индикатор за промяна на таймера
- 2- Индикатор за предаване на сигнала
- 3- Цифров дисплей с таймер
- 4- Лазерен курсор
- 5- Включване/изключване
- 6- Предишен слайд – Пускане/Изход
- 7- Щракнете с ляв бутон
- 8- Лазерна светлина (не насочвайте към очите!)
- 9- Режим Air Mouse
- 10- Ниво на батерията
- 11- Пускане /Пауза _ Сила на звука (+)
- 12- Активиране/деактивиране на режим Air Mouse – Рисуване / Изтриване
- 13- Затваряне на прозореца – Сила на звука (-)
- 14- Следващ слайд – Празна страница
- 15- Щракнете с десен бутон
- 16- USB-C порт за зареждане

3. ХАРАКТЕРИСТИКИ

Предавател

че Честота RF	2.4GHz + Bluetooth 2 in 1
Максима Максимален обхват	10m
Обхват на лазера	>50m
Мощност на лазера	<1mW
Батерия	Литий
Капацитет на батерията	300mAh
спящ ток	<100uA

Приемник

че Операционна система	Windows, Mac OS
USB съвместимост	USB1.0, USB2.0, USB3.0
Захранване	4.5 - 5.5V

4. ХАРАКТЕРИСТИКИ

Bluetooth®:

⚙️ + ❌ Натиснете едновременно двете бутони, за да превключите от режим 2,4 GHz на режим Bluetooth. Когато се появи логото на Bluetooth, вие сте в режим Bluetooth. Устройството е откриваемо и готово да се свърже чрез настройките за Bluetooth на вашия компютър. Когато се появи иконата за радиочестота, вие сте в режим USB-A с 2,4 GHz (dongle).

Клавиши на мишката:

- ⚙️ - За да използвате лазера, натиснете продължително
- ⏻ - Натиснете веднъж, за да активирате/деактивирате Air Mouse. Когато на екрана се покаже [⏻] Air Mouse е включена:
 - Натиснете продължително, за да активирате функцията на писалката, натиснете и задръжте, за да рисувате (само в режим на презентация в PowerPoint)
 - Щракнете два пъти, за да изтриете рисунката
- ⏪ - Натиснете веднъж, за да се върнете към предишния слайд
 - Задръжте за момент, за да стартирате/прекъснете слайдшоуто (само за PowerPoint)
- ➡ - Натиснете веднъж, за да отидете на следващия слайд
 - Задръжте натиснат, за да скриете екрана (само в режим на презентация на PowerPoint)

L - Щракнете с левия бутон

R - Кликнете с десния бутон

- ▶|| - Натиснете веднъж, за да стартирате медията
- Натиснете и задръжте, за да увеличите силата на звука.

- ⊗ - Натиснете веднъж, за да затворите прозореца
- Натиснете и задръжте, за да намалите силата на звука

Забележка: В системите Mac софтуерът Keynote работи само със следните функции: следващ/предходен слайд, маска на екрана, управление на силата на звука, режим Air Mouse Mac

Настройване на таймера:

1. Натиснете едновременно [**L**] и [**R**] за 2 секунди, на екрана ще се покаже [⚙].
2. Натиснете [⏪], за да премахнете минутите;
Натиснете [⏩], за да добавите минути.
3. Натиснете [**R**], за да запазите и пуснете таймера, на дисплея ще се покаже обратното броене.
Натиснете [**L**], за да излезете от настройката.
4. Ще се чуе звуков сигнал за напомняне, за да ви уведоми, когато изтече половината от времето, както и за последните 5 минути и края на таймер.
5. За да отмените таймера, натиснете едновременно [**L**] и [**R**] за 2 секунди, за да се върнете към настройката на таймера и натиснете [**L**] за изход.

5. УПОТРЕБА

1. Свържете мини USB приемника към USB порта на вашия компютър, след което включете лазерния модул.
2. Ако използвате Mac за първи път, ще се появи съветникът за клавиатурата и ще ви съобщи, че клавиатурата не може да бъде идентифицирана. Натиснете върху продължи и модулът ще заработи
3. Разстоянието на приемане на мини USB може да бъде нарушено от околните електронни устройства.
4. Когато използвате PowerPoint в режим на презентация за първи път, режимът на писалката често не работи. Рестартирайте режима на писалката.
5. Ако курсорът на мишката се отклонява, регулирайте отново модула: поставете курсора върху хоризонтална повърхност и натиснете и задръжте [⚙] и [**R**], докато на дисплея се появят [📶] и [⌂], калибрирането е успешно.
6. Функцията Air Mouse има 3 скорости на курсора:
 - 1 Бърза: натиснете и задръжте [⚙] и [⌂], докато на дисплея се появят [📶] и [⌂]
 - 2 Нормална: натиснете и задръжте [⚙] и [⏪], докато се появят [📶] и [⌂].
 - 3 Бавна: продължавайте да натискате [⚙] и [⏩], докато се появят [📶] и [⌂].

6. УПОТРЕБА

Курсорът използва литиева батерия, която може да се зарежда чрез USB.
Препоръчителното време за зареждане е 2-3 часа. По време на зареждане иконата на батерията мига. Иконата спира да мига когато батерията се зареди напълно.
Колкото по-слаба е батерията, толкова по-късо е разстоянието на приемане.

ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: info@t-nb.com. За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: www.t-nb.com

	Courant continu Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.
	Utilisation en intérieur Pour identifier les équipements électriques destinés principalement à être utilisés en intérieur
	Direct current To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.
	For indoor use To identify electrical equipment mainly for indoor use.
	Corriente continua Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.
	Para uso doméstico Para identificar los equipos eléctricos diseñados principalmente para uso doméstico
	Corrente contínua Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.
	Para utilização em espaços interiores Para identificar equipamentos elétricos concebidos principalmente para utilização em espaços interiores
	Corrente diretta Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.
	Per uso interno Per indicare che il dispositivo elettronico è principalmente concepito per uso all'interno
	Gelijkstroom Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.
	Foor gebruik binnenhuis Om elektrische uitrustingen te identificeren die voornamelijk voor gebruik binnenhuis werden ontworpen

	Gleichstrom Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	Geräte der Schutzklasse II Kennzeichnet Geräte, die die Sicherheitsanforderungen für Geräte der Klasse II gemäss IEC 60536 erfüllen.

	Curent continuu Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.
	Pentru uz interior Pentru a identifica echipamentele electrice concepute în principal pentru uz interior

	Постоянен ток За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клемми.
	За употреба на закрито Да се идентифицира електрическото оборудване, предназначено предимно за употреба на закрито

